

CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS DE GRÉ À GRÉ

Numéro : AMP-0100-0003

Contrat intervenu à Québec, province de Québec, (ci-après le « CONTRAT »);

ENTRE : **AUTORITÉ DES MARCHÉS PUBLICS**, personne morale de droit public instituée par la *Loi sur l'Autorité des marchés publics*, RLRQ, chapitre A-33.2.1, dont le siège est situé au 525 boulevard René-Lévesque Est, RC, 30, Québec (Québec) G1R 5S9 et temporairement au 900 boulevard René-Lévesque Est, Bureau 700, Québec (Québec) G1R 2B5 représentée aux présentes par Denis Gallant, en sa qualité de président-directeur général et dûment autorisé,

(ci-après l' « AUTORITÉ »)

ET : **CAIN LAMARRE AVOCATS S.E.N.C.R.L.**, ayant un établissement au 500, Grande Allée Est, bureau 1, Québec (Québec), G1R 2J7 représentée aux présentes par Normand Drolet en sa qualité d'avocat et dûment autorisée ainsi qu'il le déclare,

(ci-après le « PRESTATAIRE DE SERVICES »).

Les parties conviennent de ce qui suit :

1. Objet du contrat

- 1.1 Par les présentes, l'AUTORITÉ retient les services professionnels du PRESTATAIRE DE SERVICES, comme spécifié à l' « ANNEXE A » jointe au présent contrat (ci-après les « SERVICES ») et le PRESTATAIRE DE SERVICES accepte d'exécuter les SERVICES qui lui seront confiés par Gino Francoeur, directeur de l'administration (ci-après le « REPRÉSENTANT »), pour le compte de l'AUTORITÉ. En cas de conflit entre les annexes et le présent CONTRAT, ce dernier prévaudra.
- 1.2 Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage envers l'AUTORITÉ à rendre l'ensemble des SERVICES décrits dans l'ANNEXE A du présent CONTRAT, ce qui inclut les services, le matériel et les documents le cas échéant, qui bien que non spécifiquement énumérés dans l'ANNEXE A, sont requis suivant la nature du CONTRAT.
- 1.3 Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à collaborer avec l'AUTORITÉ et à tenir compte des instructions et recommandations du REPRÉSENTANT.

2. Honoraires et modalités de paiement

- 2.1 L'AUTORITÉ rétribuera les SERVICES du PRESTATAIRE DE SERVICES selon la méthode à taux horaire. Les taux horaires applicables sont prévus à l'annexe II du *Règlement sur les honoraires relatifs à certains services juridiques rendus à des organismes du gouvernement*¹ (le « Règlement sur les honoraires ») et varient suivant la qualité, la classe et l'expérience de chaque personne qui travaille à l'exécution du contrat et ne peuvent excéder ceux prévus à cette annexe.
- 2.2 Le montant du CONTRAT est estimé à vingt mille dollars (20 000,00 \$) (ci-après la « SOMME TOTALE ESTIMÉE »). L'AUTORITÉ ne s'engage pas à dépenser la totalité de la SOMME TOTALE ESTIMÉE. Elle a recours aux SERVICES du PRESTATAIRE DE SERVICES selon ses besoins.
- 2.3 Sauf autorisation écrite préalable du REPRÉSENTANT, l'AUTORITÉ ne paiera aucuns frais pour le temps du personnel de soutien du PRESTATAIRE DE SERVICES.

¹ RLRQ, c. C-65.1, r-7.3.

- 2.4** Sur autorisation écrite préalable du REPRÉSENTANT suite à une demande écrite du PRESTATAIRE DE SERVICES, seuls les coûts réels et raisonnables des autres dépenses nécessaires à l'exécution du MANDAT, ci-après « frais particuliers » sont remboursés et les pièces justificatives afférentes devront être produites conformément à l'article 2.12 du présent CONTRAT. La somme de ces coûts est comprise dans la SOMME TOTALE ESTIMÉE du CONTRAT.
- a) Sans autorisation écrite préalable de l'AUTORITÉ et pièces justificatives, aucune somme ne sera versée pour ces frais particuliers.
 - b) L'AUTORITÉ ne versera aucune somme relative aux frais particuliers internes, par exemple : les frais de photocopies destinés à l'interne, et ce, malgré la transmission par le PRESTATAIRE DE SERVICES d'une facture à cet effet. Pour les frais de photocopies destinés à l'externe, le cas échéant, l'article 2.3 s'appliquera.
- 2.5** Les frais de déplacement et d'hébergement (ci-après les « autres frais »), le cas échéant, pour les ressources du PRESTATAIRE DE SERVICES seront remboursés selon la *Directive concernant les frais de déplacement des personnes engagées à honoraires par des organismes publics*, C.T. 214163 à jour au 1^{er} octobre 2018, et ce, sous présentation des pièces justificatives à l'appui. La somme de ces autres frais est comprise dans la SOMME TOTALE ESTIMÉE du CONTRAT.
- a) Sauf autorisation écrite préalable du REPRÉSENTANT, aucune somme ne sera versée pour les temps de déplacement.
- 2.6** Le remboursement des frais particuliers et des autres frais s'effectue conformément à l'article 9 du Règlement sur les honoraires;
- 2.7** Une autorisation écrite préalable du REPRÉSENTANT devra être accordée pour toute opinion juridique de plus de deux (2) heures, suite à une demande écrite du PRESTATAIRE DE SERVICES.
- 2.8** Une autorisation écrite préalable du REPRÉSENTANT devra être accordée pour les frais particuliers et les autres frais de plus de deux cents dollars et zéro cent (200,00 \$), suite à une demande écrite du PRESTATAIRE DE SERVICES.
- 2.9** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage par les présentes à tenir le REPRÉSENTANT étroitement informé de l'exécution des SERVICES.
- 2.10** L'AUTORITÉ ne versera aucune somme qui excède la SOMME TOTALE ESTIMÉE, et ce, malgré la transmission par le PRESTATAIRE DE SERVICES d'une facture à cet effet.
- 2.11** Dans l'éventualité où une situation imprévue survient au cours de la réalisation du CONTRAT, le PRESTATAIRE DE SERVICES doit aviser le REPRÉSENTANT de cette situation dans les plus brefs délais et lui faire part de ses conséquences sur l'estimation initiale de la durée du mandat ou des coûts. Si le REPRÉSENTANT en fait la demande, le PRESTATAIRE DE SERVICES doit lui fournir un résumé de la situation et de ses conséquences sur le mandat par écrit.
- 2.12** Le PRESTATAIRE DE SERVICES doit transmettre à l'AUTORITÉ, une facture mensuelle pour les SERVICES rendus pendant ce mois.
- 2.13** Toute facture émise en vertu des présentes doit être transmise à l'adresse courriel « administration@amp.gouv.qc.ca ». Les factures détaillées doivent être sous forme électronique, préférablement en format « PDF », et comporter obligatoirement les informations suivantes :
- a) la date à laquelle les SERVICES ont été rendus;
 - b) le détail des SERVICES facturés;
 - c) le nombre de jours, le nom de la ressource et son tarif horaire;
 - d) les numéros de la taxe fédérale sur les produits et services (TPS) et de la taxe de vente du Québec (TVQ) du PRESTATAIRE DE SERVICES;
 - e) le numéro du CONTRAT;
 - f) le montant des frais particuliers et des autres frais accompagné des pièces justificatives sous forme électronique, préférablement en format « PDF », pour tout élément dont le coût unitaire dépasse vingt-cinq dollars et zéro cent (25,00 \$);

- 2.14 Après vérification des factures et approbation conformément à l'article 3, l'AUTORITÉ verse les sommes dues dans les trente (30) jours qui suivent la date de réception d'une facture conforme aux exigences prévues à l'article 2 du CONTRAT. Dans un souci d'uniformisation du mode de paiement utilisé auprès de ses fournisseurs, l'AUTORITÉ privilégie le paiement par dépôt direct. L'AUTORITÉ se réserve le droit de procéder à toute vérification ultérieure des demandes de paiement déjà acquittées.
- 2.15 Conformément à l'article 31.1.1 de la *Loi sur l'administration fiscale* (RLRQ, chapitre A-6.002) et à l'article 53 de la *Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires* (RLRQ., chapitre P-2.2), lorsque le PRESTATAIRE DE SERVICES est redevable d'un montant exigible en vertu d'une loi fiscale ou de la *Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires*, l'AUTORITÉ doit transmettre au ministre du Revenu, s'il l'exige, la totalité ou une partie du montant payable en vertu du CONTRAT afin que ce montant soit affecté au paiement de cette dette.
3. **Approbations des services**
- 3.1 Les SERVICES seront sujets à approbation par le REPRÉSENTANT préalablement au paiement des sommes payables par l'AUTORITÉ. Elle peut notamment refuser d'approuver les SERVICES s'ils ne respectent pas les exigences prévues au CONTRAT ou au Règlement sur les honoraires.
- 3.2 L'AUTORITÉ se réserve le droit de faire reprendre les travaux ou les SERVICES rendus ainsi refusés, par un tiers ou par le PRESTATAIRE DE SERVICES, aux frais de ce dernier.
4. **Modifications des services**
- 4.1 Toute modification des SERVICES devra être acceptée par le REPRÉSENTANT.
5. **Propriété matérielle et droits d'auteur**
- 5.1 Le PRESTATAIRE DE SERVICES ainsi que toute personne-ressource cèdent et transportent par la présente à l'AUTORITÉ l'intégralité des droits d'auteur et tout droit de propriété intellectuelle, sur tout document, de quelque nature que ce soit, sous forme écrite, magnétique ou électronique (pour les fins de la présente section les « DOCUMENTS »), qu'ils auront préparé dans la réalisation des présentes, et ce, pour la durée complète de la protection accordée par la *Loi sur le droit d'auteur*, L.R.C. (1985), chapitre C-42.
- 5.2 Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à obtenir en faveur de l'AUTORITÉ, de toute personne qui a participé à la réalisation des DOCUMENTS produits dans le cadre de la réalisation des SERVICES, une renonciation à tous leurs droits moraux, conformément à l'article 14.1 (2) de la *Loi sur le droit d'auteur*.
- 5.3 Le PRESTATAIRE DE SERVICES garantit à l'AUTORITÉ qu'il a respecté la *Loi sur le droit d'auteur* et qu'il détient tous les droits lui permettant de réaliser le présent CONTRAT.
- 5.4 Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à identifier toute source de DOCUMENTS utilisée et susceptible de faire l'objet d'obtention de droits d'auteur.
- 5.5 Dans l'hypothèse où le PRESTATAIRE DE SERVICES manquerait à son obligation de révéler par écrit à l'AUTORITÉ l'existence de toute œuvre protégée par des droits d'auteur, le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à prendre fait et cause, indemniser et libérer l'AUTORITÉ pour tout recours, toute réclamation, toute demande, toute poursuite et toute autre procédure prise par toute personne relativement à l'objet de ces garanties.
- 5.6 L'AUTORITÉ entend par « œuvre protégée », toute œuvre ou extrait d'œuvre, toute partie de supports imprimés, audiovisuels et électroniques.

6. Protection des renseignements personnels et confidentiels

- 6.1** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage expressément et formellement, à ne se servir des informations qu'il reçoit de l'AUTORITÉ et de ses partenaires le cas échéant, que pour l'exercice de ses fonctions et la réalisation de son mandat. Sous réserve de la loi et de ce qui est par ailleurs public, toute information, renseignement ou document qui sera transmis verbalement ou par écrit au PRESTATAIRE DE SERVICES par les dirigeants, les membres, les employés et les mandataires de l'AUTORITÉ, dont le PRESTATAIRE DE SERVICES aura pris connaissance dans le cadre de la réalisation des présentes ou qui seront préparés par celui-ci, demeurera strictement confidentiel (pour les fins de la présente section les « RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS »). Le PRESTATAIRE DE SERVICES ne pourra, sans le consentement écrit et préalable de l'AUTORITÉ, divulguer de quelque façon que ce soit, les RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS, autrement que pour les fins des présentes.
- 6.2** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à informer ses employés et sous-contractants des obligations stipulées au CONTRAT et à diffuser à cet égard toute l'information pertinente.
- 6.3** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à ce que les RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS détenus soient uniquement accessibles aux personnes qui en ont besoin, dans l'exercice de leurs fonctions et ne soient utilisés que pour la réalisation du CONTRAT.
- 6.4** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage également à prendre toutes les mesures de sécurité nécessaires pour assurer le caractère confidentiel des RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS. Il doit faire signer l'engagement de confidentialité prévu à l'Annexe B des présentes par ses employés et sous-contractants impliqués dans la réalisation du présent CONTRAT et se conformer à celle-ci.
- 6.5** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage, à la fin du CONTRAT et selon les directives de l'AUTORITÉ, à détruire, à retourner ou rendre illisible, sans aucune restriction, tous les RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS qu'il recevra dans le cadre de ce CONTRAT, sous quelque forme que ce soit ainsi que toute copie ou autre forme de reproduction de ceux-ci.
- 6.6** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à informer, dans les plus brefs délais, l'AUTORITÉ de tout manquement aux obligations prévues à la présente section ou de tout événement pouvant risquer de porter atteinte à la sécurité ou à la confidentialité des renseignements personnels ou confidentiels.
- 6.7** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à fournir, à la demande de l'AUTORITÉ, toute information au sujet de la sécurité des RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS et donner accès à toute personne désignée par l'AUTORITÉ, à la documentation, aux systèmes, aux données et aux lieux physiques où sont conservés les RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS afin de s'assurer du respect de la présente section

7. Annonce publique et autres communications

- 7.1** Le PRESTATAIRE DE SERVICES ne doit pas faire d'annonce publique concernant la teneur du présent CONTRAT ou son objet.

8. Conflits d'intérêts

- 8.1** Par la signature du CONTRAT le PRESTATAIRE DE SERVICES :
- a)** Déclare qu'il a pris les mesures nécessaires pour éviter toute situation qui mettrait en conflit réel, potentiel ou apparent son intérêt, celui de ses dirigeants, administrateurs et employés affectés au CONTRAT et l'intérêt de l'AUTORITÉ;
 - b)** Confirme qu'il n'acceptera pas de mandat d'un tiers ayant des intérêts opposés à ceux de l'AUTORITÉ à moins d'avoir obtenu le consentement écrit préalable du REPRÉSENTANT;
 - c)** S'engage à n'offrir aucune commission, paiement, cadeau, divertissement ou autre incitatif de quelque nature que ce soit à un membre du personnel ou un consultant de l'AUTORITÉ. Le PRESTATAIRE DE SERVICES reconnaît que le non-respect de cet engagement peut entraîner la résiliation du CONTRAT et une évaluation de rendement insatisfaisante.

- 8.2 Si une telle situation se présente dans le cours du CONTRAT, le PRESTATAIRE DE SERVICES ou la personne concernée par ce conflit doit immédiatement en informer l'AUTORITÉ par écrit qui pourra, à sa discrétion, émettre une directive indiquant comment remédier à ce conflit d'intérêts. Si l'AUTORITÉ estime qu'il n'est pas possible de remédier au conflit d'intérêts, elle se réserve le droit de résilier le CONTRAT.
- 8.3 Le PRESTATAIRE DE SERVICES assumera la totalité des frais relatifs à toute contestation en lien avec la notion de conflit d'intérêts qui n'aurait pas été déclaré à l'AUTORITÉ.

9. Atteinte à l'Autorité

- 9.1 Le PRESTATAIRE DE SERVICES prend tous les moyens nécessaires afin de ne pas porter atteinte à l'image, la réputation et à la crédibilité de l'AUTORITÉ.

10. Résiliation

- 10.1 L'AUTORITÉ pourra résilier le CONTRAT pour l'un des motifs suivants :
- a) le PRESTATAIRE DE SERVICES fait défaut de remplir l'un ou l'autre des termes, conditions ou obligations qui lui incombent en vertu du CONTRAT;
 - b) le PRESTATAIRE DE SERVICES offre en cours de CONTRAT, un niveau de SERVICE qui ne correspond pas aux spécifications prévues dans le cadre du CONTRAT;
 - c) le PRESTATAIRE DE SERVICES cesse ses opérations de quelque façon que ce soit, y compris en raison de la faillite, de la liquidation ou de la cession de ses biens;
 - d) le PRESTATAIRE DE SERVICES présente à l'AUTORITÉ des renseignements faux, trompeurs ou lui a fait de fausses représentations;
 - e) Le PRESTATAIRE DE SERVICES est déclaré coupable d'une infraction à la *Loi sur la concurrence*, L.R.C. (1985), chapitre C-34, relativement à un appel d'offres public ou à un contrat conclu avec une administration publique au Canada sans toutefois avoir encore été inscrit au Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics.

Pour ce faire, l'AUTORITÉ adresse un avis écrit de résiliation au PRESTATAIRE DE SERVICES énonçant le motif de résiliation. S'il s'agit d'un motif de résiliation prévu au paragraphe a) ou b), le PRESTATAIRE DE SERVICES devra remédier au défaut énoncé dans le délai prescrit à cet avis, à défaut de quoi le CONTRAT sera automatiquement résilié, la résiliation prenant effet de plein droit à l'expiration de ce délai. S'il s'agit d'un motif de résiliation prévu aux paragraphes c), d) ou e), la résiliation prendra effet de plein droit à compter de la date de la réception de l'avis par le PRESTATAIRE DE SERVICES.

Le PRESTATAIRE DE SERVICES aura alors droit aux frais particuliers, aux autres frais et sommes représentant la valeur réelle des SERVICES rendus jusqu'à la date de la résiliation du CONTRAT, sans autre compensation ni indemnité que ce soit, et ce, à la condition qu'il remette à l'AUTORITÉ tous les travaux déjà effectués au moment de la résiliation.

Le PRESTATAIRE DE SERVICES sera par ailleurs responsable de tous les dommages subis par l'AUTORITÉ du fait de la résiliation du CONTRAT.

En cas de poursuite du CONTRAT par un tiers, le PRESTATAIRE DE SERVICES devra notamment assumer toute augmentation du coût du CONTRAT pour l'AUTORITÉ.

- 10.2 L'AUTORITÉ se réserve également le droit de résilier ce CONTRAT sans qu'il soit nécessaire pour elle de motiver la résiliation conformément à l'article 2125 du *Code civil du Québec*².

Pour ce faire, l'AUTORITÉ doit adresser un avis écrit de résiliation au PRESTATAIRE DE SERVICES. La résiliation prendra effet de plein droit à la date de la réception de cet avis par le PRESTATAIRE DE SERVICES.

Le PRESTATAIRE DE SERVICES aura alors droit aux frais particuliers, aux autres frais et sommes représentant la valeur réelle des SERVICES rendus jusqu'à la date de résiliation du CONTRAT, sans autre compensation ou indemnité que ce soit et, notamment, sans compensation ni indemnité pour la perte de tous profits escomptés.

² RLRQ, chapitre CCQ-1991.

11. Avis

- 11.1** Tout changement d'adresse ou avis exigé en vertu du CONTRAT doit, pour être valide et lier les parties, être donné par écrit et transmis par tout moyen qui fournit une preuve de transmission de l'avis à la partie destinataire dont l'adresse figure ci-après :

a) Quant à l'AUTORITÉ :

Autorité des marchés publics
525, boulevard René-Lévesque Est
RC.30
Québec (Québec) G1R 5S9
Téléphone : 418 646-0251
Courriel : administration@amp.gouv.qc.ca

À l'attention de : Directeur de l'administration

b) Quant au PRESTATAIRE DE SERVICES :

Cain Lamarre avocats s.e.n.c.r.l.
500, Grande Allée Est, bureau 1,
Québec (Québec), G1R 2J7
Téléphone : 418 522-4580
Courriel : normand.drolet@cainlamarre.ca

À l'attention de : Normand Drolet

12. Sous-contrat

- 12.1** L'AUTORITÉ ne permet pas au PRESTATAIRE DE SERVICES de sous-contracter dans le cadre du CONTRAT sauf si elle donne son consentement préalable par écrit.

13. Règlement des différends

- 13.1** Si un différend survient dans le cours de l'exécution du CONTRAT ou sur son interprétation, les parties s'engagent, avant d'exercer tout recours, à rechercher une solution amiable à ce différend et, si besoin est, à faire appel à un tiers, selon les modalités à convenir, pour les assister dans ce règlement.

14. Responsabilités du prestataire de services

- 14.1** Le PRESTATAIRE DE SERVICES sera responsable de tout dommage causé par lui, ses employés, ses agents, ses représentants ou ses sous-contractants dans le cours ou à l'occasion de l'exécution du CONTRAT y compris les dommages résultants d'un manquement à un engagement pris en vertu du présent CONTRAT.
- 14.2** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à indemniser, à protéger et à prendre fait et cause pour l'AUTORITÉ contre tout recours, toute réclamation, toute demande, toute poursuite et toute autre procédure prise par toute personne en raison de dommages ainsi causés.

15. Assurance

- 15.1** Le PRESTATAIRE DE SERVICES s'engage à maintenir en vigueur jusqu'à la fin du CONTRAT la police d'assurance responsabilité professionnelle qu'il détient.
- 15.2** Si un montant de déduction ou de franchise apparaît à la police, ce montant est à la charge du PRESTATAIRE DE SERVICES.

16. Divers

- 16.1** Ce CONTRAT est régi par les lois en vigueur dans la province de Québec et en cas de contestation, les tribunaux du Québec seront seuls compétents.
- 16.2** Toute modification ou renonciation à une disposition quelconque des présentes doit être constatée par un document écrit signé par chacune des parties, lequel fera partie intégrante du CONTRAT.
- 16.3** Les droits et obligations contenus au CONTRAT ne peuvent, sous peine de nullité, être cédés, en tout ou en partie, sans l'autorisation de l'AUTORITÉ.
- 16.4** Les titres et les sous-titres des articles et des paragraphes des présentes n'y sont insérés que pour en faciliter la lecture et ne peuvent servir à les interpréter.
- 16.5** Le CONTRAT constitue la seule entente intervenue entre les parties et toute autre entente non reproduite est réputée nulle et sans effet.
- 16.6** Les obligations prévues aux articles 6 (Protection des renseignements personnels et confidentiels), 7 (Annonce publique et autres communications) et 9 (Atteinte à l'Autorité) du CONTRAT seront réputées demeurer en vigueur entre les parties en cas de terminaison volontaire ou non du CONTRAT.
- 16.7** Le CONTRAT prend effet le 26 novembre. Sauf application de l'article 10, ce CONTRAT se termine le 31 mars 2019.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé ce CONTRAT:

AUTORITÉ DES MARCHÉS PUBLICS

Par :

Denis Gallant, Ad. E.

Date :

2018-12-20

CAIN LAMARRE AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Par :

Normand Drolet

Date :

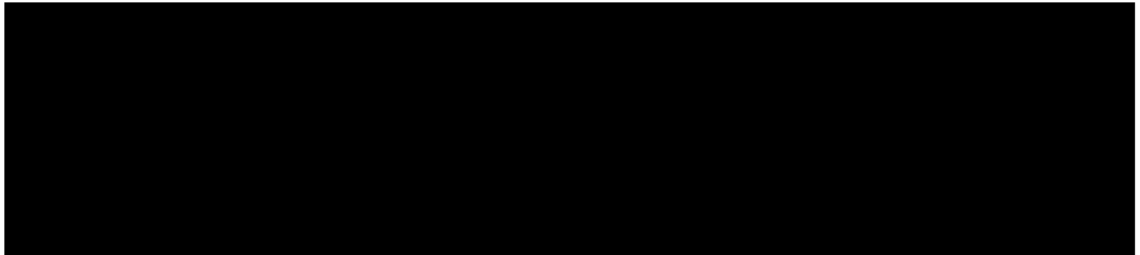
2018-12-21

**CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS DE GRÉ À GRÉ
AMP-0100-0003**

Annexe A

1. Attentes spécifiques

1.1



1.2 Principalement, il s'agira de mandats d'assistance pour des dossiers de relations de travail de la Direction de l'administration.

1.3 Les avocats au dossier seront tous titulaires d'un nombre d'années d'expérience adéquat, pour la plupart de 10 années et plus d'inscription au tableau du Barreau du Québec.

Paraphes des parties :

Denis Gallant
Normand Drolet



**CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS DE GRÉ À GRÉ
AMP-0100-0003**

Annexe B

ENGAGEMENT DE CONFIDENTIALITÉ ET DE SÉCURITÉ

CAIN LAMARRE AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Ci-après appelé : « PRESTATAIRE DE SERVICES »

Et/ou

[NOM DE LA RESSOURCE]

Ci-après appelée : « RESSOURCE »

PRÉAMBULE

Considérant que dans le cadre de l'exécution du contrat AMP-0100-0003 le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE auront accès à des renseignements personnels ou confidentiels de l'Autorité des marchés publics (ci-après « l'AUTORITÉ »);

Considérant qu'il est nécessaire, dans les circonstances, de prévoir les mesures permettant de garantir le caractère confidentiel de ces renseignements;

Considérant qu'en vertu de la *Loi sur l'Autorité des marchés publics*, RLRQ, chapitre A-33.2.1 et de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ, chapitre A-2.1 (ci-après « la Loi sur l'accès »), l'AUTORITÉ a l'obligation d'assurer le caractère confidentiel des renseignements personnels et confidentiels (ci-après « les RENSEIGNEMENTS ») qu'elle détient;

Considérant les exigences de l'article 67.2 de la Loi sur l'accès, lorsqu'un tiers peut être appelé à prendre connaissance de renseignements personnels dans le cadre d'un contrat de service;

Paraphes des parties :

Denis Gallant

Normand Drolet

IL EST CONVENU QUE :

1. PRÉAMBULE

Le préambule fait partie intégrante du présent engagement.

2. OBJET

- 2.1** Le présent engagement de confidentialité et de sécurité prévoit les obligations du PRESTATAIRE DE SERVICES et de la RESSOURCE concernant les RENSEIGNEMENTS auxquels ils auront accès lors de la réalisation de leur mandat pour l'AUTORITÉ.
- 2.2** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE acceptent librement de signer cet engagement de confidentialité et de sécurité.

3. OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITÉ

- 3.1** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent, expressément et formellement, à ne se servir des RENSEIGNEMENTS qu'ils reçoivent de l'AUTORITÉ et de ses partenaires que pour l'exercice de leurs fonctions et la réalisation de leur mandat. Ils s'engagent également à respecter le caractère confidentiel de ceux-ci.
- 3.2** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent, de plus, à ne pas divulguer, dévoiler, utiliser ou communiquer, à d'autres fins que celles prévues pour la réalisation du contrat, tout document ou RENSEIGNEMENT dont ils prendraient connaissance dans le cadre ou à l'occasion de leurs fonctions. Constituent notamment des renseignements personnels ou confidentiels, les renseignements personnels détenus par l'AUTORITÉ, les renseignements concernant des tiers et traités par ceux-ci de façon confidentielle, les renseignements de nature stratégique, politique, financière, juridique, syndicale ou habituellement traités par l'AUTORITÉ de façon confidentielle.
- 3.3** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent à respecter cet engagement à l'égard des RENSEIGNEMENTS, même après la terminaison du contrat.
- 3.4** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE, sans limiter la portée de ce qui précède, s'engagent à ne pas s'approprier, utiliser, directement ou indirectement, en tout ou en partie, de quelque façon que ce soit, pour leur propre compte ou pour le compte de toute autre personne, les RENSEIGNEMENTS autrement que dans le cadre des services professionnels prévus dans le présent engagement.
- 3.5** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent à informer dans les plus brefs délais, l'AUTORITÉ de tout manquement aux obligations prévues à la présente section ou de tout événement pouvant risquer de porter atteinte à la sécurité ou à la confidentialité des RENSEIGNEMENTS.
- 3.6** Aux fins du présent engagement, ne constitue pas un renseignement confidentiel, un renseignement, une information ou un document qui :
- est ou devient du domaine public sans le fait du PRESTATAIRE DE SERVICES ou de la RESSOURCE;
 - est divulgué conformément à une exigence légale ou à une décision judiciaire, pourvu que l'AUTORITÉ ait été avisée immédiatement de toute divulgation, de façon à ce qu'elle puisse prendre les mesures nécessaires afin de protéger ses intérêts.
- 3.7** Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent également à prendre toutes les mesures de sécurité nécessaires pour assurer le caractère confidentiel des RENSEIGNEMENTS notamment :
- en conservant, le cas échéant, les RENSEIGNEMENTS en sa possession, peu importe le support sur lequel ils se trouvent, dans un endroit sécuritaire et inaccessible aux personnes non autorisées;
 - en limitant l'accès aux RENSEIGNEMENTS aux seules personnes appelées à exécuter le présent contrat et uniquement dans la mesure où les RENSEIGNEMENTS en question s'avèrent nécessaires à l'exercice de leurs fonctions;

Paraphes des parties :

Denis Gallant
Normand Drolet

- en transmettant de façon sécuritaire les RENSEIGNEMENTS, peu importe leur mode de transmission;
- en faisant signer aux autres personnes qui auront à prendre connaissance des RENSEIGNEMENTS dans le cadre du mandat confié par l'AUTORITÉ, un engagement de confidentialité (des copies supplémentaires peuvent être obtenues auprès de l'AUTORITÉ);
- en donnant, s'il y a lieu, la directive aux personnes autorisées à consulter ces RENSEIGNEMENTS via des outils technologiques, de garder confidentiel le numéro d'identification et mot de passe qui leur permettent de consulter ces RENSEIGNEMENTS.

3.8 L'AUTORITÉ ou une personne dûment mandatée pour la représenter peut, en tout temps, se rendre dans les bureaux du PRESTATAIRE DE SERVICES ou de la RESSOURCE pour vérifier les mesures de sécurité qui ont été mises en place et le respect des obligations prévues dans le présent contrat relativement aux RENSEIGNEMENTS.

3.9 Le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent à collaborer à toute enquête ou vérification faite par l'AUTORITÉ ou les personnes qu'elle autorise et mandate en cette matière.

4. OBLIGATIONS DE SÉCURITÉ

Aux fins des services offerts dans le cadre du présent engagement, le PRESTATAIRE DE SERVICES et la RESSOURCE s'engagent à aviser l'AUTORITÉ, par écrit, de son défaut de respecter les obligations de sécurité convenues au présent engagement;

5. MANQUEMENT

5.1 Tout manquement aux articles du présent engagement par le PRESTATAIRE DE SERVICES ou la RESSOURCE permet à l'AUTORITÉ de :

- résilier le contrat intervenu entre les parties sans autre avis ni compensation;
- réclamer des dommages et intérêts au PRESTATAIRE DE SERVICES et à la RESSOURCE à la suite d'un tel manquement.

POUR LE PRESTATAIRE DE SERVICES :

TITRE : Me NORMAN Drolet

SIGNATURE : 

SIGNÉ À Québec, LE 21 décembre 2018

POUR LA RESSOURCE :

NOM : _____

ADRESSE : _____

SIGNATURE : _____

SIGNÉ À _____, LE _____

Paraphes des parties :

Denis Gallant
Normand Drolet

